

善意をありがとうございます

- 公益財団法人燕市交通安全協会
市内小学校に交通安全横断手旗 150 本
- 一般財団法人たくろう未来基金
吉田中学校に竹刀 20 本、竹刀立て 1 台
- 株式会社セキカワ
市内の特別養護老人ホームに足踏み式消毒液スタンド 11 台
- 一般社団法人日本道路建設業協会北陸支部
道の駅国上に小型発電機 1 台
- 有限会社ベルテック
「新型コロナウイルス感染症緊急対策フェニックス」に 10 万円
- 横山十三さん（吉田法花堂）
燕市に絵画 2 点



○納税などのお知らせ

納期限	11月30日(月)
国民健康保険税	8期(11月分)
介護保険料	8期(11月分)
後期高齢者医療保険料	8期(11月分)
下水道受益者負担金	3期

市役所収納課、燕・分水の各サービスコーナー、市内金融機関で納入できます（国民健康保険税はコンビニでも納入できます）。また、安心して便利な口座振替もご利用ください。

新型コロナウイルスの影響により、事業などで収入に相当の減少があった場合は、市税等の徴収の猶予を受けることができます。詳しくはお問い合わせください。
 問 収納課 収納係 ☎ 0256・77・8152

○交通事故発生状況

1月1日～10月末日		対前年比
()は10月分のみ		
発生件数	89件(10)	- 24件
死者	0人(0)	- 1人
傷者	106人(11)	- 23人



夜になると、ドライバーからは歩行者が見えにくく、発見が遅くなります。外出する際は、ドライバーに自分の姿を見つけてもらうためにも、夜光反射材を活用しましょう。

ドライバーは対向車がないときはライトを上向きにして、歩行者や自転車の早期発見に努めましょう。

問 生活環境課 交通政策係 ☎ 0256・77・8162

「e-Tax 用 ID・パスワード取得会」・「マイナンバーカード申請受付会」

例年開催していた決算等説明会は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止します。

とき	ところ
12月15日(火)	午後2時～3時30分
12月16日(水)～18日(金)	午前9時30分～午後3時30分

吉田産業会館

※会場への直接の問い合わせはご遠慮ください。

●e-Tax 用 ID・パスワード取得会

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で作成した申告書を、パソコンやスマホから e-Tax で提出することができます。上記会場で e-Tax 用の ID・パスワードを取得できます。

問 申告者本人の運転免許証など本人確認書類

問 巻税務署 個人課税第一部門 ☎ 0256・72・2357

確定申告書等作成コーナー▶



e-Tax ▶



●マイナンバーカード申請受付会

市では、マイナンバーカードの申請サポートを実施中です。上記会場で、顔写真の撮影から申請受付まで行います。

問 ①マイナンバーカード交付申請書

- ②本人確認書類…1点で確認できるもの（顔写真付きで有効期限内のものに限る）：運転免許証、パスポートなど／2点で確認できるもの：健康保険証（後期高齢者医療被保険者証含む）、介護保険証、医療受給者証、年金手帳（証書）、学生証など

問 市民課 窓口係 ☎ 0256・77・8339

マイナンバー PR キャラクター
マイナちゃん▶▶▶



スポーツランド燕 カルチャー教室

- ①ビーズアクセサリー入門教室
時 12月3日(木)・17日(木) 午
前10時～正午 定 6人 料 各
回1650円と材料費100円(内容により材料費が
変わります)
- ②あみもの教室
時 12月14日(月)・28日(月) 午
前10時～正午 定 10人 料 全
2回3300円 時 7号の
かぎ針、並太アクリル毛糸
- ③つまみ細工教室
時 12月16日(水) 午前10時～
正午 定 10人 料 2750
円



■共通事項
申 1週間前まで 他 料金は
いずれも税込み 所・問 ス
ポーツランド燕 ☎ 0256・
66・1800

スポーツ

体育施設スポーツ祭

体育施設を無料開放しま
す。

【燕市体育センター】

時 12月12日(出) 午後1時～
5時 所 アリーナ・卓球場
※ランニングトラック、ト
レーニングルームは終日開放
問 燕市体育センター ☎ 02
56・64・3091

【吉田総合体育館】

時 12月12日(出) 午後1時～
5時 所 アリーナ(午後1
時～3時スポレック、午後3
時～5時バドミントン)、卓
球場 問 吉田総合体育館 ☎
0256・92・5100

【分水総合体育館】

時 12月19日(出) 午前10時～
午後4時 所 アリーナ、武
道館、卓球場 ※トレーニン
グルーム(交流センター内)
は終日開放 問 分水総合体
育館 ☎ 0256・97・1411

■共通事項

トレーニングルームの利用は
中学生以上(中学生は保護者
同伴)

お知らせ

家庭用はかり無料検査

時 12月4日(金) 午前10時～
正午、午後1時～3時30分
所 市役所1階 つばめホー
ル

■対象のはかり ○一般
家庭用はかり(ヘルスメー
ター・キッチンスケール・ペ
ースケール)／○家庭・医
療機関・学校・保育園などの
体温計(耳式の体温計、非接
触型体温計は対象外) ※今
回から血圧計は検査対象外と
なりました。問 不要。直接
会場に持ち込んでください。
問 商工振興課 産業支援係 ☎
0256・77・8231



イキキまちづくり助成金 交付団体決定！

市では、市民活動の活性化を図るため、まちづくりに取り組む活発な団体に対し、費用の一部を助成しています。10月16日に各申請団体の事業の目的や効果などを審査し、2団体・2事業への助成金の交付が決定しました。

※各団体の連絡先は、市ホームページに掲載しているほか、地域振興課(市役所3階12番窓口)にもあります。各事業の詳細な内容は、各団体もしくは地域振興課へお問い合わせください。

市ホームページ▶



事業区分	申請団体名 (事業の名称)	交付決定額 (総事業費)
まちづくり ステップアップ 事業	結婚応援団燕縁の会 (未婚の男女のオンラインお見合い)	8万9,000円 (11万2,160円)
	TSUBAME × ACTIONS (ツバクロ×新潟大学生による 食育イベント)	20万円 (33万6,000円)

問 地域振興課 地域振興係 ☎ 0256・77・8361

沖縄戦で亡くなられた 人のご遺族へ

沖縄県糸満市の平和祈念公園内に、沖縄戦で亡くなられた人の氏名を刻んだ記念碑「平和の礎」があります。昭和19年3月22日～昭和21年9月7日までの間、沖縄県

区域および南西諸島周辺において、沖縄戦が原因で亡くなられた人で、まだ刻銘されていない人は、追加刻銘ができますので、お問い合わせください。
 問 新潟県福祉保健課 援護恩給室 ☎ 025・280・5180